

# Z Á P I S N I C A

o vyhodnotení ponúk podľa § 53 ods. 9 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) vo verejnej súťaži na uskutočnenie stavebných prác na predmet nadlimitnej zákazky „ŽST Trnovec nad Váhom – ŽST Tvrdošovce, rekonštrukcia koľaje č. 1 a č. 2“

Komisia na vyhodnotenie ponúk vyhodnotila splnenie podmienok účasti uchádzačov v súlade s oznámením o vyhlásení verejného obstarávania zverejneným v Úradnom vestníku Európskej únie číslo S 211/2021 zo dňa 29.10.2021 pod číslom 556634, jeho opravou v Úradnom vestníku Európskej únie číslo S 218/2021 zo dňa 10.11.2021 pod číslom 575203, jeho opravou v Úradnom vestníku Európskej únie číslo S 240/2021 zo dňa 10.12.2021 pod číslom 633585, jeho opravou v Úradnom vestníku Európskej únie číslo S 241/2021 zo dňa 13.12.2021 pod číslom 636361, jeho opravou v Úradnom vestníku Európskej únie číslo S 246/2021 zo dňa 20.12.2021 pod číslom 651391, jeho opravou v Úradnom vestníku Európskej únie číslo S 252/2021 zo dňa 28.12.2021 pod číslom 671651, jeho opravou v Úradnom vestníku Európskej únie číslo S 008/2022 zo dňa 12.01.2022 pod číslom 016400 a jeho opravou v Úradnom vestníku Európskej únie číslo S 015/2022 zo dňa 21.01.2022 pod číslom 036267; vo Vestníku verejného obstarávania 250/2021 zo dňa 02.11.2021 pod značkou 52192 - MSP, jeho opravou vo Vestníku verejného obstarávania číslo 263/2021 zo dňa 11.11.2021 pod značkou 56140 - IOX, jeho opravou vo Vestníku verejného obstarávania číslo 285/2021 zo dňa 13.12.2021 pod značkou 58512 - IOX, jeho opravou vo Vestníku verejného obstarávania číslo 286/2021 zo dňa 14.12.2021 pod značkou 58669 - IOX, jeho opravou vo Vestníku verejného obstarávania číslo 291/2021 zo dňa 21.12.2021 pod značkou 59227 - IOX, jeho opravou vo Vestníku verejného obstarávania číslo 296/2021 zo dňa 29.12.2021 pod značkou 59978 - IOX, jeho opravou vo Vestníku verejného obstarávania číslo 8/2022 zo dňa 13.01.2022 pod značkou 1521 - IOX a jeho oprava vo Vestníku verejného obstarávania číslo 188/2022 zo dňa 24.01.2022 pod značkou 4540 - IOX, súťažné podklady zverejnenými v profile, súťažné podklady v znení všetkých úprav; vysvetlenia súťažných podkladov; list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch a oprava súťažných podkladov zo dňa 05.11.2021, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch a oprava súťažných podkladov zo dňa 06.12.2021, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch a oprava súťažných podkladov zo dňa 08.12.2021, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch zo dňa 15.12.2021, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch a oprava súťažných podkladov zo dňa 15.12.2021, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch a oprava súťažných podkladov zo dňa 20.12.2021, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch a oprava súťažných podkladov zo dňa 07.01.2022, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch zo dňa 12.01.2022, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch a oprava súťažných podkladov zo dňa 18.01.2022, list Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch zo dňa 20.01.2022.

Komisia počas vyhodnocovania ponúk zasadala v dňoch 26.01.2022, 02.02.2022 a 10.02.2022.

a) **Zoznam členov komisie:**

Ing.	Daniela	Fabulová	
Ing.	Július	Oláh	
Ing.	Dominik	Čejka	
Ing.	Jozef	Kolej	
Ing.	Zuzana	Gocálová, PhD.	
Ing.	Vojtech	Hlinka	
Ing.	Juraj	Šimunek	
JUDr.	Viera	Mičková Hujšiová	(bez práva vyhodnocovať)
Ing.	Milan	Mečár	(bez práva vyhodnocovať)
Ing.	Ivan	Marek	(bez práva vyhodnocovať)

b) **Zoznam všetkých uchádzačov, ktorí predložili ponuky a ich návrh na plnenie kritérií:**

**ZOZNAM UCHÁDZAČOV**

Uchádzač č. 1 – Swietelsky-Slovakia spol. s r.o., Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava, SR

Uchádzač č. 2 – STRABAG s.r.o., Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, SR

Uchádzač č. 3 – Skupina dodávateľov: „ŽSR, TRNOVEC“

- Vedúci člen skupiny dodávateľov: TSS GRADE, a.s., Dunajská 48, 811 08 Bratislava, SR
- Člen skupiny dodávateľov: Doprastav, a.s., Drieňova 27, 826 56 Bratislava, SR

Uchádzač č. 4 – GJW Praha spol. s r.o., Mezitratňová 137, 19821 Praha 9 – Hloubětín, ČR

Uchádzač č. 5 – Združenie: „SK Trnovec - Tvrdošovce“

- Vedúci člen združenia: OHLA ŽS, a.s., Tuřanka 1554/115b, 62700 Brno-Slatina, ĆR  
podnikajúca v Slovenskej republiky prostredníctvom organizaĉnej zložky – OHLA ŽS, a.s., organizaĉná zložka, Tuhovská 10722/29, 831 06 Bratislava, SR
- Ćlen združenia: S u b t e r r a a.s., Koželuřská 2246/5, 180 00 Praha 8 - Libeň,, ĆR  
podnikajúca v Slovenskej republiky prostredníctvom organizaĉnej zložky – Subterra a.s.. - organizaĉná zložka Slovenská republika, Kořická 49, 821 08 Bratislava, SR

#### NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

Uchádzaĉ ĉ. 1 – **32 378 626,38 EUR bez DPH**

Uchádzaĉ ĉ. 2 – **32 662 794,66 EUR bez DPH**

Uchádzaĉ ĉ. 3 – **33 900 132,93 EUR bez DPH**

Uchádzaĉ ĉ. 4 – **37 125 645,43 EUR bez DPH**

Uchádzaĉ ĉ. 5 – **33 320 841,63 EUR bez DPH**

c) **Zoznam vylúĉených uchádzaĉov s uvedením dôvodu ich vylúĉenia:**

Nikto nebol vylúĉený.

d) **Dôvody vylúĉenia mimoriadne nízkych ponúk:**

Neaplikovateľné.

e) **Poradie uchádzaĉov a identifikácia úspešného uchádzaĉa s uvedením dôvodov úspešnosti ponuky; podiel subdodávky, ak je známy:**

Poradie uchádzaĉov:

1. Uchádzaĉ ĉ. 1 – Swietelsky-Slovakia spol. s r.o., Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava, SR
2. Uchádzaĉ ĉ. 2 – STRABAG s.r.o., Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, SR
3. Uchádzaĉ ĉ. 5 – Združenie: „SK Trnovec - Tvrdořovce“

- Vedúci člen združenia: OHLA ŽS, a.s., Tuřanka 1554/115b, 62700 Brno-Slatina, ĆR  
podnikajúca v Slovenskej republiky prostredníctvom organizaĉnej zložky – OHLA ŽS, a.s., organizaĉná zložka, Tuhovská 10722/29, 831 06 Bratislava, SR
- Ćlen združenia: S u b t e r r a a.s., Koželuřská 2246/5, 180 00 Praha 8 - Libeň,, ĆR  
podnikajúca v Slovenskej republiky prostredníctvom organizaĉnej zložky – Subterra a.s.. - organizaĉná zložka Slovenská republika, Kořická 49, 821 08 Bratislava, SR

4. Uchádzaĉ ĉ. 3 – Skupina dodávateľov: „ŽSR, TRNOVEC“

- Vedúci člen skupiny dodávateľov: TSS GRADE, a.s., Dunajská 48, 811 08 Bratislava, SR
- Ćlen skupiny dodávateľov: Dopřastav, a.s., Drieňova 27, 826 56 Bratislava, SR

5. Uchádzaĉ ĉ. 4 – GJW Praha spol. s r.o., Mezitraťová 137, 19821 Praha 9 – Hloubětín, ĆR

Identifikácia úspešného uchádzaĉa s uvedením dôvodov úspešnosti ponuky:

Podľa súťažných podkladov kapitola *F. Kritérium na vyhodnotenie ponúk a spôsob jeho uplatnenia* spôsob hodnotenia ponúk uchádzaĉov pozostával z porovnania navrhovaných zmluvných cien celkom (Akceptovaných zmluvných hodnôt) vyjadrených v EUR bez DPH uvedených v jednotlivých ponukách uchádzaĉov. Výsledné hodnotenie: úspešným uchádzaĉom v tejto verejnej súťaži sa stal uchádzaĉ, ktorý ponúkol najnižšiu navrhovanú zmluvnú cenu celkom (Akceptovanú zmluvnú hodnotu) v EUR bez DPH a nebol z procesu verejného obstarávania vylúĉený a dosiahol tak najlepšie umiestnenie.

Úspešný uchádzaĉ – uchádzaĉ ĉ. 1 – Swietelsky-Slovakia spol. s r.o., Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava, SR,

Odôvodnenie:

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t.j. navrhovaná zmluvná cena celkom (Akceptovaná zmluvná hodnota) bez DPH. Uchádzaĉ ĉ. 1 ponúkol cenu 32 378 626,38 EUR bez DPH, ĉo bola najnižšia cena zo všetkých hodnotených ponúk.

Podiel subdodávky, ak je známy:

Neaplikovateľné.

Neúspešný uchádzač – uchádzač č. 2 – STRABAG s.r.o., Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, SR

Odôvodnenie neprijatia jeho ponuky v porovnaní s ponukou úspešného uchádzača:

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t.j. navrhovaná zmluvná cena celkom (Akceptovaná zmluvná hodnota) bez DPH. Úspešný uchádzač č. 1 ponúkol cenu 32 378 626,38 EUR bez DPH. Uchádzač č. 2 ponúkol cenu 32 662 794,66 EUR bez DPH.

Podiel subdodávky, ak je známy:  
Neaplikovateľné.

Neúspešný uchádzač – uchádzač č. 5 – Združenie: „SK Trnovec - Tvrdošovce“

Odôvodnenie neprijatia jeho ponuky v porovnaní s ponukou úspešného uchádzača:

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t.j. navrhovaná zmluvná cena celkom (Akceptovaná zmluvná hodnota) bez DPH. Úspešný uchádzač č. 1 ponúkol cenu 32 378 626,38 EUR bez DPH. Uchádzač č. 5 ponúkol cenu 33 320 841,63 EUR bez DPH.

Podiel subdodávky, ak je známy:  
Neaplikovateľné.

Neúspešný uchádzač – uchádzač č. 3 – Skupina dodávateľov: „ŽSR, TRNOVEC“

Odôvodnenie neprijatia jeho ponuky v porovnaní s ponukou úspešného uchádzača:

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t.j. navrhovaná zmluvná cena celkom (Akceptovaná zmluvná hodnota) bez DPH. Úspešný uchádzač č. 1 ponúkol cenu 32 378 626,38 EUR bez DPH. Uchádzač č. 3 ponúkol cenu 33 900 132,93 EUR bez DPH.

Podiel subdodávky, ak je známy:  
Neaplikovateľné.

Neúspešný uchádzač – uchádzač č. 4 – GJW Praha spol. s r.o., Mezitratňová 137, 19821 Praha 9 – Hloubětín, ČR

Odôvodnenie neprijatia jeho ponuky v porovnaní s ponukou úspešného uchádzača:

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t.j. navrhovaná zmluvná cena celkom (Akceptovaná zmluvná hodnota) bez DPH. Úspešný uchádzač č. 1 ponúkol cenu 32 378 626,38 EUR bez DPH. Uchádzač č. 4 ponúkol cenu 37 125 645,43 EUR bez DPH.

Podiel subdodávky, ak je známy:  
Neaplikovateľné.

f) **Ak ide o verejnú súťaž, informácie o vyhodnotení splnenia podmienok účasti:**

Pozri ZÁPISNICU Z VYHODNOTENIA SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI zo dňa 10.02.2022

g) **Dôvody, pre ktoré člen komisie odmietol podpísať zápisnicu alebo podpísal zápisnicu s výhradou:**

Žiaden člen komisie nemal výhrady proti priebehu vyhodnocovania ponúk. Všetci členovia komisie podpísali zápisnicu bez výhrad.

h) **Prílohy k zápisnici:**

- ČIASTKOVÁ ZÁPISNICA č. 1,
- HODNOTENIE PONÚK NA ZÁKLADE KRITÉRIA A ZOSTAVENIE PORADIA PONÚK – tabuľka,
- ČIASTKOVÁ ZÁPISNICA č. 2,
- POMOCNÁ TABUĽKA NA HODNOTENIE PONUKY,
- ČIASTKOVÁ ZÁPISNICA č.3,
- ZÁPISNICA Z VYHODNOTENIA SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI aj s tabuľkami.

V Bratislave dňa, 10.02.2022

Zapísal: Ing. Dominik Čejka .....

Overila: Ing. Daniela Fabulová ..... (predseda komisie)

# ČIASTKOVÁ ZÁPISNICA č. 1

z vyhodnocovania ponúk predložených do verejnej súťaže na uskutočnenie stavebných prác na predmet  
nadlimitnej zákazky

„ŽST Trnovec nad Váhom – ŽST Tvrdošovce, rekonštrukcia koľaje č. 1 a č. 2“.

Komisia zasadala dňa 26.01.2022

## Prítomní:

Ing. Daniela Fabulová  
JUDr. Viera Mičková Hujsiová  
Ing. Viera Bašová  
Ing. Ivan Marek  
Ing. Dominik Čejka  
Ing. Jozef Kolej  
Ing. Vojtech Hlinka  
Ing. Juraj Šimunek  
Ing. Milan Mečár

## Nepřítomní:

Ing. Zuzana Gocálová, PhD.  
Ing. Július Oláh

- 1) Komisia vyhodnotila ponuky na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk a zostavila poradie predložených ponúk.
- 2) Komisia skúmala ponuku uchádzača umiestneného na prvom mieste v poradí (uchádzač č. 1) z hľadiska splnenia požiadaviek obstarávateľa na predmet zákazky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch, z hľadiska obchodných podmienok obstarávateľa, zloženia zábezpeky, ako aj predloženie ostatných požadovaných dokladov a dokumentov.
- 3) Členovia komisie sa dohodli, že ďalšie zasadanie komisie bude zvolané samostatným e-mailom.

Zapísal: Ing. Dominik Čejka .....

Overila: Ing. Daniela Fabulová ..... (predseda komisie)

# HODNOTENIE PONÚK NA ZÁKLADE KRITÉRIA A ZOSTAVENIE PORADIA PONÚK

vo verejnej súťaži na uskutočnenie stavebných prác na predmet nadlimitnej zákazky  
„ŽST Trnovec nad Váhom – ŽST Tvrdošovce, rekonštrukcia koľaje č. 1 a č. 2“.

Podľa súťažných podkladov kapitola *F. Kritérium na vyhodnotenie ponúk a spôsob jeho uplatnenia* spôsob hodnotenia ponúk uchádzačov pozostával z porovnania navrhovaných zmluvných cien celkom (akceptovaných zmluvných hodnôt) vyjadrených v EUR bez DPH uvedených v jednotlivých ponukách uchádzačov. Uchádzač, ktorý navrhol najnižšiu navrhovanú zmluvnú cenu celkom (akceptovanú zmluvnú hodnotu) bez DPH sa stal uchádzačom umiestneným na prvom mieste v poradí.

KRITÉRIUM	Uchádzač č. 1	Uchádzač č. 2	Uchádzač č.3	Uchádzač č. 4	Uchádzač č. 5
Navrhovaná zmluvná cena celkom (Akceptovaná zmluvná hodnota)	<b>32 378 626,38</b>	<b>32 662 794,66</b>	<b>33 900 132,93</b>	<b>37 125 645,43</b>	<b>33 320 841,63</b>
PORADIE	<b>1.</b>	<b>2.</b>	<b>4.</b>	<b>5.</b>	<b>3.</b>

Dátum: 26.01.2022

Zapísal: Ing. Dominik Čejka .....

Overila: Ing. Daniela Fabulová ..... (predseda komisie)

## ČIASTKOVÁ ZÁPISNICA č. 2

z vyhodnocovania ponúk predložených do verejnej súťaže na uskutočnenie stavebných prác na  
predmet nadlimitnej zákazky

„ŽST Trnovec nad Váhom – ŽST Tvrdošovce, rekonštrukcia koľaje č. 1 a č. 2“.

Komisia zasadala dňa 02.02.2022

### Prítomní:

Ing.	Daniela	Fabulová
JUDr.	Viera	Mičková Hujsiová
Ing.	Viera	Bašová
Ing.	Ivan	Marek
Ing.	Dominik	Čejka
Ing.	Vojtech	Hlinka
Ing.	Juraj	Šimunek
Ing.	Milan	Mečár
Ing.	Július	Oláh

### Neprítomní:

Ing.	Zuzana	Gocálová, PhD.
Ing.	Jozef	Kolej

- 1) Komisia pokračovala v skúmaní ponuky uchádzača č. 1.
- 2) Komisia konštatuje, že nie je potrebné písomne požiadať uchádzača č. 1 o vysvetlenie týkajúce sa predložených dokladov a dokumentov, konkrétne dokumentu vyhlásenie uchádzača, ktoré bolo predložené v ponuke pod číslom 03 s názvom „03. Príloha č.3 Vyhlásenie\_Trnovec“ a dokumentu návrh Zmluvy vrátane príloh tejto Zmluvy, ktoré boli predložené v ponuke pod číslom 08 s názvom „08. Príloha č.2 Navrh ZoD s pril.-final“ v ktorých neboli uvedené dátumy podpisov osôb oprávnených konať za uchádzača, z dôvodu, že obstarávateľ uvedenie dátumov nepožadoval.
- 3) Komisia konštatuje, že uchádzač č. 1 vo svojej ponuke predložil výkaz výmer s ocenením jednotlivých položiek a uvedením celkovej ceny vyplnený podľa bodu 16. kapitoly A. Pokyny na vypracovanie ponuky a podľa kapitoly C. Spôsob určenia ceny súťažných podkladov.
- 4) Komisia skúmala ponuku uchádzača č. 1 z hľadiska možného konfliktu záujmov a konštatuje, že v nadväznosti na predložený doklad v ponuke „03. Príloha č.3 Vyhlásenie\_Trnovec“ neidentifikovala konflikt záujmov.
- 5) Komisia konštatuje, že vo výkaze výmer nie sú žiadne ekvivalentné riešenia, z tohto dôvodu nie je potrebné požiadať uchádzača č. 1 o vysvetlenie ponuky z hľadiska uvažovaných ekvivalentov a ani žiadať uchádzača o predloženie bližších technických špecifikácií.
- 6) Komisia konštatuje, že ponuka uchádzača č. 1 je v súlade s požiadavkami na predmet zákazky uvedenými v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch. Pozri POMOCNÚ TABUĽKU NA HODNOTENIE PONUKY zo dňa 02.02.2022.
- 7) Komisia neskúmala ponuku uchádzača č. 1 z hľadiska mimoriadne nízkej ponuky, nakoľko predložená navrhovaná zmluvná cena celkom bez DPH bola vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky.
- 8) Komisia skúmala ponuku uchádzača č. 1 z hľadiska splnenia podmienok účasti.
- 9) Členovia komisie sa dohodli, že ďalšie zasadanie komisie bude zvolané samostatným e-mailom.

Zapísal: Ing. Dominik Čejka .....

Overila: Ing. Daniela Fabulová ..... (predseda komisie)

# POMOCNÁ TABUĽKA NA HODNOTENIE PONUKY

uchádzača č. 1 umiestneného na prvom mieste v poradí, predloženej do verejnej súťaže  
na uskutočnenie stavebných prác na predmet nadlimitnej zákazky

**„ŽST Trnovec nad Váhom – ŽST Tvrdosovce, rekonštrukcia koľaje č. 1 a č. 2“.**

Identifikačné údaje uchádzača (v prípade skupiny za každého člena skupiny)	01. Príloha č.1 Identifikačné údaje uchádzača S
Obsah ponuky s uvedením zoznamu predložených dokladov a dokumentov	02. Obsah ponuky_Trnovec S
Vyhlásenie uchádzača (v prípade skupiny za každého člena skupiny) podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača	03. Príloha č.3 Vyhlásenie_Trnovec S
Vyhlásenia odborných pracovníkov o tom, koho zamestnancom odborný pracovník je v čase vyhlásenia, ak nie je štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu alebo prokuristom uchádzača alebo inej osoby, prostredníctvom ktorej uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti súvisiacich s disponibilitou odbornými pracovníkmi (ak je relevantné)	Bude posudzované v rámci vyhodnocovania splnenia podmienok účasti
Návrh na plnenie kritéria	07. Príloha č.4 Navrh na plnenie kritéria S
Návrh Zmluvy vrátane nasledovných príloh: Príloha č. 1 – Opis predmetu Zmluvy Príloha č. 4 – Zoznam odborných pracovníkov Príloha č. 6 – Zábezpeka na vykonanie prác (vzor) Príloha č. 7 – Zábezpeka na záručné opravy (vzor) Príloha č. 8 - Písomná dohoda o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR – podklad pre vypracovanie, podpísaný uchádzačom/každým členom skupiny; predložená aj v editovateľnej forme vo formáte, v akom je zverejnená v profile	08. Príloha č.2 Navrh ZoD s pril.-final 08. Príloha č.2 Navrh ZoD s pril.-final S
Časový harmonogram prác	09. HMG_ŽSR-Trnovec_n_V-Tvrdošovce S
Doklad o zložení zábezpeky	10. Bankova zaruka a Dod.c.1 2 a 3_Swietelsky S
Zoznam dôverných informácií s identifikáciou dokladu/dokumentu, čísla odseku, bodu a textu obsahujúceho dôverné informácie (ak je to relevantné)	N/A
Výkaz výmer s ocenením jednotlivých položiek, vyplnený podľa bodu 16. kapitoly A. Pokyny na vypracovanie ponuky a podľa kapitoly C. Spôsob určenia ceny súťažných podkladov – vo formáte v akom bol zverejnený v profile zákazky.	11. zst-trnovec_vv_20-1-2022 11. zst-trnovec_vv_20-1-2022 S
Jazyk ponuky	S
Prípadne ostatné doklady uvedené v ponuke nad rámec požiadaviek obstarávateľa	N/A

Vysvetlivky: S splnil  
N nesplnil  
N/A neaplikovateľné

Dátum: 02.02.2022

Zapísal: Ing. Dominik Čejka .....

Overila: Ing. Daniela Fabulová ..... (predseda komisie)

# ČIASTKOVÁ ZÁPISNICA č. 3

z vyhodnocovania ponúk predložených do verejnej súťaže na uskutočnenie stavebných prác na predmet nadlimitnej zákazky

„ŽST Trnovec nad Váhom – ŽST Tvrdošovce, rekonštrukcia koľaje č. 1 a č. 2“.

Komisia zasadala dňa 10.02.2022

## Prítomní:

Ing.	Daniela	Fabulová
JUDr.	Viera	Mičková Hujsiová
Ing.	Viera	Bašová
Ing.	Ivan	Marek
Ing.	Dominik	Čejka
Ing.	Jozef	Kolej
Ing.	Vojtech	Hlinka
Ing.	Juraj	Šimunek

## Neprítomní:

Ing.	Zuzana	Gocálová, PhD.
Ing.	Milan	Mečár

- 1) Komisia pokračovala v skúmaní ponuky uchádzača č. 1 z hľadiska splnenia podmienok účasti.
- 2) Komisia si preverovala zápis uchádzača č. 1 aj iných osôb, prostredníctvom ktorých preukazuje uchádzač č. 1 splnenie podmienok účasti technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. b) ZVO, § 34 ods. 1 písm. g) ZVO a § 34 ods. 1 písm. j) ZVO, konkrétne ide o spoločnosti: SWIETELSKY Rail CZ s.r.o., AŽD Praha s.r.o., AŽD Praha s.r.o., organizačná zložka, Elektrizace železnic Praha a. s., Elektrizace železnic Praha a. s. organizačná zložka, Swietelsky AG, GEOsys s.r.o., RESTADO s.r.o. v Zozname hospodárskych subjektov vedeným Úradom pre verejné obstarávanie a zistila, že uchádzač č. 1 a tieto iné osoby sú zapísané v danom zozname.
- 3) Komisia si zároveň preverovala zápis uchádzača č. 1 a týchto iných osôb v Registri osôb so zákazom vedeným Úradom pre verejné obstarávanie a zistila, že uchádzač č. 1 a tieto iné osoby nie sú zapísané v danom zozname.
- 4) Komisia pri posudzovaní splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO preverila u odberateľa (SŽ), či osoba navrhovaná na pozíciu predstaviteľ Zhotoviteľa/Riaditeľa výstavby vykonávala na projekte/stavbe uvedenej v referenčnom liste odborného pracovníka pozíciu uvedenú v súťažných podkladoch.
- 5) Komisia pri posudzovaní splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO preverila u odberateľa (SŽ), či osoba navrhovaná na pozíciu Špecialista pre železničný zvršok a spodok vykonávala na projekte/stavbe uvedenej v referenčnom liste odborného pracovníka pozíciu uvedenú v súťažných podkladoch. Komisia zároveň preverila cenu stavebných prác na železničnom zvršku a spodku v rámci projektu/stavby.
- 6) Komisia konštatuje, že na základe preverenia na akej pozícii pôsobil Ing. Richard Botka v rámci stavby „ŽSR, Zavedenie ERTMS v úseku Bratislava-Žilina-Čadca-št.hr. SR/ČR“ zistila že, táto osoba pôsobila na pozícii zástupca riaditeľa výstavby. Aj keď v súťažných podkladoch bola pri pozícii Špecialista pre zabezpečovacie zariadenia požiadavka, aby mal daný expert/odborník skúsenosť s realizáciou projektu na pozícii špecialistu pre zabezpečovacie zariadenia alebo stavbyvedúceho, komisia konštatuje, že daná stavba sa týka predovšetkým realizácie oznamovacích a zabezpečovacích zariadení a preto pôsobenie na pozícii zástupcu riaditeľa výstavby na tejto stavbe je možné uznať ako pôsobenie na pozícii špecialista pre zabezpečovacie zariadenia
- 7) Komisia pri posudzovaní splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO preverila u odberateľa (ŽSR), či osoby navrhované na pozíciu Špecialista pre trakčné vedenia a silnoprúd, Geodet stavby a Pracovník zodpovedný za BOZP vykonávali na projektoch/stavbách uvedených v referenčných listoch pozície uvedené v súťažných podkladoch.
- 8) Komisia požiadala Slovenskú komoru stavebných inžinierov o vyjadrenie k dokladu preukazujúcemu technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť – Osvedčenie o autorizácii, vydané „Českou komorou autorizovaných inžénrov a techniků činných ve výstavbě“ v zmysle zákona ČNR č. 360/1992 Sb. „České národní rady o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inžénřů a techniků činných ve výstavbě“ (ďalej len „Osvedčenie“), ktoré predložil uchádzač č. 1 v ponuke, či je možné ho uznať ako ekvivalentný doklad vydaný podľa právneho predpisu krajiny registrácie odborníka.

Komisia konštatuje, že v doručenej odpovedi od Slovenskej komory stavebných inžinierov bola zodpovedaná otázka komisie ohľadom odborného stanoviska k overeniu a uznaniu ekvivalentu Osvedčenia a preto je možné ho



uznať a konštatovať, že bola splnená podmienka účasti na preukázanie odbornej kvalifikácii požadovanej v zmysle § 34 ods. 1 písm. g) ZVO.

- 9) Komisia konštatuje, že pri posúdení splnenie podmienok účasti technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. b) ZVO, § 34 ods. 1 písm. g) ZVO a § 34 ods. 1 písm. j) ZVO neprihliadala na tri zmluvy uvedené v zozname zmlúv o budúcich zmluvách k Prílohe č. 5 súťažných podkladov v bodoch č. 7, č. 8 a č. 9 aj v samotnej ponuke uchádzača, z dôvodu, že uchádzač č. 1 týmito zmluvami nepreukazuje splnenie podmienok účasti technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti.
- 10) Komisia po dôkladnom preskúmaní splnenia podmienok účasti uchádzača č. 1 konštatuje, že členovia komisie s právom vyhodnocovať ponuky môžu pristúpiť k samotnému vyhodnoteniu podmienok účasti uchádzača č. 1. Pozri ZÁPISNICA Z VYHODNOTENIA SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI zo dňa 10.02.2022.

Zapísal: Ing. Dominik Čejka .....

Overila: Ing. Daniela Fabulová ..... (predseda komisie)

Od: @sksi.sk>  
Odoslané: piatok 4. februára 2022 13:53  
Komu: Čejka Dominik  
Kópia:  
Predmet: RE: Žiadosť o poskytnutie informácií - Železnice Slovenskej republiky  
Dôležitosť: Vysoká

Dobrý deň pán Ing. Čejka,  
v súvislosti s Vašou žiadosťou o poskytnutie informácie ohľadom udelenia hostovania pre uchádzača s Vami zaslaným autorizačným osvedčením vydaným ČKAIT, Vás informujeme, že v prípade podania žiadosti o udelenie hostovania na činnosť Stavbyvedúci v kat. Dopravné stavby by mu odborná kvalifikácia bola uznaná za predpokladu, že jeho odbornosť bude podporená príslušnými referenciami, tzn. prehľad realizovaných stavieb, z ktorých bude zrejmé, že na nich vykonával činnosť stavbyvedúceho so zameraním na koľajovú dopravu).  
Táto informácia má iba predbežný charakter, keďže nemáme k dispozícii konkrétnu žiadosť s povinnými prílohami, z ktorých by sme sa dozvedeli údaje potrebné na uznanie odbornej kvalifikácie.  
Pozn. v prípade dosiahnutia vzdelania (VŠ/SŠ) po 01.01.1993 sa k žiadosti prikladá aj rozhodnutie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR o uznaní vzdelanie.

Súčasne dávame do Vašej pozornosti informácie zverejnené na stránke ČKAIT - Česká komora autorizovaných inžierov a techniků činných ve výstavbě, podľa ktorých si môžete aspoň orientačne overiť rozsah odbornej spôsobilosti uchádzačov z ČR:

- [Působnost autorizované osoby](#)
- [Rozsah oborů a specializací](#)

#### DOPRAVNÍ STAVBY

Rozsah oboru pro autorizované inženýry (ID00):

Dopravní stavby a související objekty, zařízení pro dopravu nekolejovou, kolejovou, leteckou a speciální (podzemní, pozemní a nadzemní), sloužící dopravě v klidu i pohybu, v extravilánu i intravilánu, včetně lesních cest.

V případě Vašich dalších otázek sme Vám k dispozícii.



S pozdravom

Slovenská komora stavebných inžinierov

Mýtna 29, P. O. Box 10

810 05 Bratislava

Tel.: 0906 101 914

E-mail: [kotlarova@sksi.sk](mailto:kotlarova@sksi.sk)

[www.sksi.sk](http://www.sksi.sk)

---

From: Čejka Dominik [mailto:Čejka.Dominik@zsr.sk]

Sent: Thursday, February 3, 2022 5:31 PM

To: SKSI <[sksi@sksi.sk](mailto:sksi@sksi.sk)>

# OSVĚDČENÍ O AUTORIZACI

číslo [REDACTED]

vydané

Českou komorou autorizovaných inženýrů a techniků  
činných ve výstavbě  
podle zákona ČNR č. 360/1992 Sb.

Ing. [REDACTED]

jméno a příjmení

[REDACTED]

rodné číslo

je

**autorizovaným inženýrem**

v oboru

**dopravní stavby**

V seznamu autorizovaných osob vedeném ČKAIT je veden pod číslem

00 [REDACTED]

a je oprávněn používat autorizační razítko, jehož kontrolní otisk  
je uveden zde:



Autorizace je udělena ke dni 29.6.2004



CC: .....  
Subject: Žiadosť o poskytnutie informácií - Železnice Slovenskej republiky

Dobrý deň,

Železnice Slovenskej republiky so sídlom Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika (ďalej len „obstarávateľ“) zabezpečujú verejnú súťaž na uskutočnenie stavebných prác na predmet nadlimitnej zákazky „ŽST Trnovec nad Váhom – ŽST Tvrdosovce, rekonštrukcia koľaje č. 1 a koľaje č. 2“ (ďalej len „verejná súťaž“). V súvislosti s vyhodnotením ponuky predloženej do verejnej súťaže Vás žiadame o pomoc pri overení údajov a informácií uvedených v ponuke uchádzača týkajúcich sa odbornej spôsobilosti resp. osvedčenia o vykonanej skúške odbornej spôsobilosti na činnosť stavbyvedúci.

Verejnej súťaže sa ako iné osoby, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti, zúčastňujú právnické osoby so sídlom v Českej republike. Pri aplikácii legislatívy EÚ a SR týkajúcej sa verejného obstarávania v praxi pri posudzovaní splnenia podmienok účasti uchádzačmi, by mala komisia na vyhodnotenie ponúk zriadená obstarávateľom posúdiť na základe predložených dokladov vydaných v inom členskom štáte, či príslušný uchádzač resp. ním nominovaní odborní pracovníci navrhovaní na vykonanie diela napĺňajú požiadavky definované v legislatíve SR týkajúcej sa odbornej spôsobilosti na činnosť stavbyvedúci v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov a predložené doklady je možné považovať za ekvivalent.

Uchádzač mal v rámci ponuky do verejnej súťaže predložiť zoznam odborných pracovníkov navrhovaných na vykonanie diela a priložiť referenčný list odborných pracovníkov, doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní a doklad o odbornej spôsobilosti.

Za odborného pracovníka sa na účely tohto verejného obstarávania považuje Predstaviteľ Zhotoviteľa/Riaditeľ výstavby, ktorý musí spĺňať odbornú kvalifikáciu predložením osvedčenia o vykonanej skúške odbornej spôsobilosti na činnosť stavbyvedúci vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov pre výkon činnosti (kategórie):

20 - inžinierske stavby s odborným zameraním na (21) dopravné stavby; v prípade osvedčenia vydaného SKSI po 1.1.2005, uchádzač predloží okrem osvedčenia aj doklad o podrobnejšom členení odborného zamerania v rámci získaného osvedčenia; alebo ekvivalentný doklad vydaný podľa právneho predpisu krajiny registrácie odborníka.

*Poznámka: V tomto emaily uvádzame iba toho odborného pracovníka navrhovaného na vykonanie diela vrátane relevantného požadovaného dokladu, ku ktorému žiadame o pomoc pri overení údajov a informácií uvedených v ponuke uchádzača.*

Uchádzač predložil v ponuke doklad, v tomto prípade Osvedčenie o autorizácii, vydané „Českou komorou autorizovaných inženýrov a techniků činných ve výstavbě“ v zmysle zákona ČNR č. 360/1992 Sb. „České národní rady o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě“ (ďalej len „Osvedčenie“), za účelom preukázania splnenia podmienky účasti týkajúcej sa odbornej spôsobilosti, ktoré je uvedené v prílohe tohto emailu.

Na základe vyššie uvedenej legislatívy a praxe týkajúcej sa overovania odbornej spôsobilosti, nad ktorou vykonávate dohľad, Vás žiadame o stanovisko k problematike uznania dokladov o odbornej spôsobilosti vydávaných v inom členskom štáte EÚ, ako ekvivalentu dokladu vystaveného poverenou právnickou osobou v SR.

Žiadame Vás o odborné stanovisko, či je možné zo strany komisie na vyhodnotenie ponúk uznať predložené Osvedčenie ako ekvivalentný doklad vydaný podľa právneho predpisu krajiny registrácie odborníka. Vaše stanovisko považujeme za dôležité!

Z dôvodu, že ide o prebiehajúce verejné obstarávanie, túto informáciu prosím zaslať pokiaľ je to možné v čo najkratšom možnom čase, aby mohla komisia pokračovať vo svojej činnosti.

Vaše stanovisko uveďte prosím ako odpoveď na tento email.

S pozdravom a úctou,

**Ino. Dominik Čeika**  
Samostatný referent špecialista  
GR O 220 investorský ZSR  
Oddelenie obstarávania a projektov EÚ



**ŽSR - Železnice Slovenskej republiky**  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
+421 904 743 183

+421 022 029 4087